

課程目標：配合教會之牧養需要，提供適切及認可之專業神學訓練予教會長執、駐校宣教同工及有志事奉之弟兄姊妹，使其能更有效地服侍上主。

*O Lord, teach me to seek you,  
and reveal yourself to me  
when I seek you.  
For I cannot seek you unless  
you first teach me,  
nor find you unless  
you first reveal yourself to me.  
Let me seek you in longing,  
and long for you in seeking.  
Let me find you in love,  
and love you in finding.*

--Saint Ambrose of Milan, c. 340 – 397

課程經訓：「他所賜的，有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體」（弗 4:11-12）

# 目

查詢電話 重要網頁 每年行事曆	3
-----------------------	---

---

選科手續 上課安排	4
--------------	---

---

「本地教會探究」科之安排 「實習」之安排 修科要求	5
---------------------------------	---

---

獎學金 課程結構藍圖	6
---------------	---

---

# 錄

附頁	
一 TEM 科 報名表格	
二 RST Course Registration Form for Special Student	
三 RST Course Registration Form for Auditing Student	
四 中文大學樓宇簡稱	
五 中文大學地圖	
六 實習教育—「學習承諾」	
七 實習教育—學生「實習報告」指引	
八 學期終反省文章	

查詢電話 中華基督教會香港區會 蒲錦昌牧師 2397 1022  
香港中文大學崇基學院神學組 張愛思女士 2609 6711  
(來電請指明查詢「信徒(牧職)神學教育訓練課程」)

重要網頁 本課程網頁：進入<http://www.cuhk.edu.hk/theology/>然後按相關的鍵<sup>1</sup>  
區會網頁：<http://www.hkcccc.org/>  
神學組：<http://www.cuhk.edu.hk/theology/>

每年行事曆 <sup>2</sup>	
☉ 一月初	※ RST 科目(一至四月科目)開課 ※ TEM 科目(一至二月科目)開課 ※ CCC 科目(一至三月科目)開課
☉ 一月第三個星期日	※ 「信徒(牧職)神學教育訓練」日(開學禮、畢業禮暨輔導日) <sup>3</sup>
☉ 一月中	※ RST 科目(一至四月科目)最後選科
☉ 二月中	※ TEM 科目(三至四月科目)最後選科
☉ 三月	※ TEM 科目(三至四月科目)開課 ※ 增選 CCC 科目(如有需要)
☉ 四月	※ CCC 科目(四至六月科目)開課
☉ 四月中	※ TEM 科目(五至七月科目)最後選科
☉ 五月	※ TEM 科目(五至七月科目)開課
☉ 六月	※ RST1241/2「本地教會探究 I/II」開課 <sup>4</sup>
☉ 八月中	※ TEM 科目(九至十月科目)最後選科
☉ 八月第三個星期日	※ 退修日暨選科輔導日 <sup>5</sup>
☉ 八月尾	※ RST 科目(九至十二月科目)初次選科 ※ 增選 CCC 科目(如有需要) ※ 選修 RST1241/2「本地教會探究 I/II」之學生交功課
☉ 九月初	※ RST 科目(九至十二月科目)開課 ※ TEM 科目(九至十月科目)開課 ※ CCC 科目(九至十一月科目)開課
☉ 九月中	※ RST 科目(九至十二月科目)最後選科
☉ 十月中	※ TEM 科目(十一至十二月科目)最後選科
☉ 十一月首星期六	※ 神學組神學日
☉ 十一月	※ TEM 科目(十一至十二月科目)開課
☉ 十二月尾	※ 截止報讀本課程 ※ RST 科目(一至四月科目)初次選科 <sup>6</sup> ※ TEM 科目(一至二月科目)最後選科 <sup>7</sup> ※ CCC 科目選科

<sup>1</sup> 此網頁包含大部份有關本課程的資料，學生亦會透過此網頁選修科目。

<sup>2</sup> 按每年之實際情況，行事曆將會作出修訂。若有此情況，將另行通知。請經常瀏覽本課程網頁。

<sup>3</sup> 學生必須出席。

<sup>4</sup> RST1241/2「本地教會探究 I/II」乃「文憑階段」之必修科，於每年六月中至七月中其中四個星期上課，於八月底交功課。

<sup>5</sup> 學生必須出席。

<sup>6</sup> 在 RST、TEM、CCC 之科目類別中，只有 RST 科目在開課後仍提供增選及退選的機會。TEM 及 CCC 科目，不提供此種機會，一經選修，不得中途退選。

## 選科手續<sup>8</sup>

1. CCC 科目（必須於最長兩年內修畢所有指定科目）
  - ※ 於每年十二月尾前選修來年之科目（每年三月及八月亦提供增選機會）
  - ※ 進入本課程網頁，再進入選科頁選科，把學費支票交回區會（如學生不方便在網上選科，可向區會索取「科目選修表」填寫）
2. TEM 科目
  - ※ 於每年「最後選科」日（參上表「每年行事曆」）前，進入本課程網頁，再進入選科頁選科，把學費支票交回區會（如學生不方便在網上選科，可向區會索取「科目選修表」填寫）
  - ※ 因應有關部門之要求，除在網上選科外，學生必須填寫及簽署附頁一之表格，並且連同上述凡支票交回區會
  - ※ 為行政方便，請學生盡可能一次過選修於該年提供之科目
3. RST 科目
  - ※ 於每年十二月尾至一月中及八月尾至九月中（參上表「每年行事曆」），進入本課程網頁，填妥 *Course Registration Form for Special Student* 或 *Course Registration Form for Special Auditing Student*，把學費支票交回區會（如學生不方便在網上選科，可填寫本須知附頁二或三之有關表格）
  - ※ 為行政方便，請學生盡早（即十二月尾及八月尾）完成選修手續
  - ※ 請注意，學生可選擇兩種不同的方式修讀 RST 科目，即以「特別旁聽生身分( *Special Auditing Student* )」修讀<sup>9</sup>或以「特別生身分( *Special Student* )」修讀。<sup>10</sup>後者可獲取中文大學認可之學分。請學生留意填寫正確的表格。

## 上課安排

- ※ 上課地點
  - ◆ CCC、TEM、RST 科目之上課地點均不相同。有關 CCC 及 TEM 科目，請留意每年之公佈。
  - ◆ RST 科目之上課地點為沙田香港中文大學，上課之課室則各科不同：
    - 有關課室之安排，於每年八月及十二月在本課程網頁上公佈
    - 中文大學之樓宇簡稱及校園地圖，請見附頁五。
- ※ 假期
  - ◆ 所有科目，於公眾假期不用上課。有關其他假期，請留意本課程之宣佈。
  - ◆ RST 之科目，除公眾假期不用上課外，於大學假期亦不用上課。有關每年之大學假期，請瀏覽本課程網頁。
- ※ 颱風及暴雨襲港時之課程安排

<sup>7</sup> 學生可一次過選修未來一年之科目。一經選修，不得中途退選。

<sup>8</sup> 每年可供選修之科目，將在適當時間上載於本課程網頁。詳情可致電查詢。

<sup>9</sup> 以 2004 年為例，學費為每科 HKD2638-。

<sup>10</sup> 以 2004 年為例，學費為每科 HKD5275-。

- ◆ 在任何正常上課日,如八號或以上之颱風警告或黑色暴雨警告信號於下列時間仍然生效,將各按規定停課:
  - 上午七時 – 上午八時三十分至下午一時十五分之課堂停課
  - 正午十二時 – 下午一時三十分至六時十五分之課堂停課
  - 下午四時 – 下午五時三十分至九時之課堂停課(只適用於教育學院之研究院課程)
  - 下午五時 – 下午六時三十分至十時三十分之課堂停課
- ◆ 如八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告信號於上課時間開始懸掛,則立刻停課。在黑色暴雨警告信號生效期間,學生應到安全地方躲避,直至天氣及交通情況改善為止。

#### 「本地教會探究」科之安排

- ※ 鑒於「本地教會探究」乃日間課程而大部份學生未能於日間上課,因此由 2004 年起,本科將於每年六至八月期間提供。六月第二個星期至七月第二個星期其中四個星期上密集課。具體上課時間,每年公佈。七月至八月不用上課,學生自行完成一個獨立探究項目,八月底或以前交探究報告。有關探究項目之詳情,將於課堂交代。
- ※ 學生若決定選修此科,必須最遲於該年之一月中或前填妥並交回選科表格。

#### 「實習」之安排

- ※ 修讀本課程者,於畢業前必須修讀實習四個學分,即於堂會實習大約三百廿小時
- ※ 選修手續:必須於建議之實習期前三個月通知區會,待區會安排
- ※ 實習地點:學生所屬之堂會(或按情況另作安排)
- ※ 實習督導:區會指定之牧師,於實習期內定時與學生透過督導面談協助學生學習牧養及神學反省
- ※ 實習內容:由督導與學生按後者之學習需要設計
- ※ 實習功課:除督導指定之功課外,必須完成以下兩份功課
  - ◆ 學習承諾(見附頁六)
  - ◆ 學生「實習報告」(見附頁七)
- ※ 不同之實習模式:
  1. 全時間實習:八週,每週四十小時
  2. 部份時間實習:
    - ◆ 實習廿六至廿七週,每週十二小時
    - ◆ 實習四十週,每週八小時
  3. 其他:學生可按個別情況建議實習模式,唯必須於一年內完成三百廿小時之實習

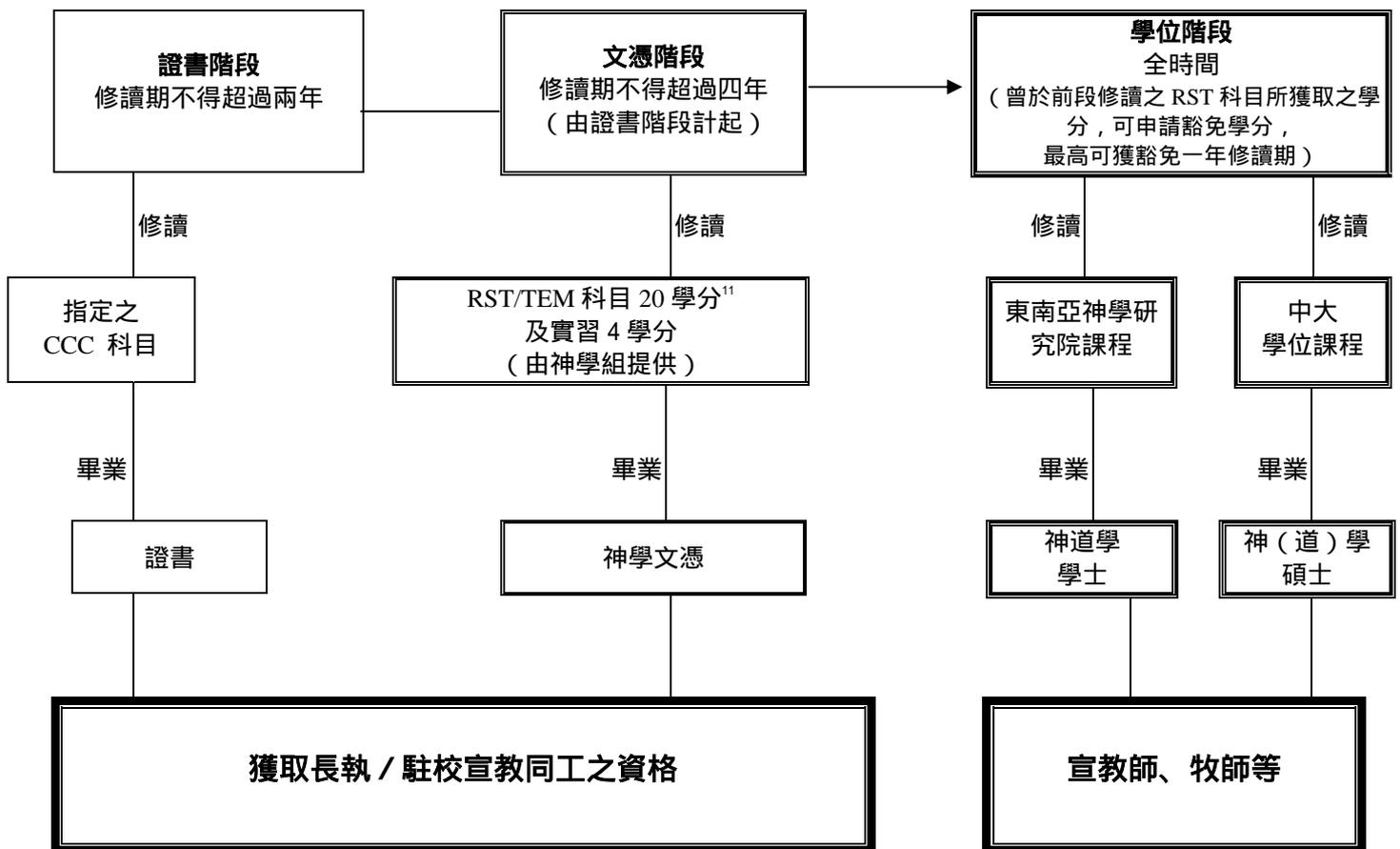
#### 修科要求

- ※ CCC 科目:完成老師指定之所有功課並取得合格成績
- ※ TEM 科目:完成老師指定之所有功課並取得合格成績
- ※ RST 科目(特別旁聽生身分):出席率需達至 80%或以上,及於學期完結時提交反省文章(詳情見附頁八)予神學組,並取得合格成績
- ※ RST 科目(特別生身分):完成老師指定之所有功課並取得合格成績
- ※ 「本地教會探究»:見上
- ※ 「實習»:見上

**獎學金** 為鼓勵修讀 RST 課程，神學組設立了獎學金予同學申請。獎學金申請資格：

1. 只限於「以特別旁聽生身分」修讀 RST 科目之學生，及
2. 完全滿足修科要求（見上）者

### 課程結構藍圖



<sup>11</sup> 學分：

- 宣教牧養科 6 學分
- 神學科 6 學分
- 聖經科 6 學分
- 「本地教會探究」 2 學分



***RST Course Registration Form for Special Student***  
(For CCC/Methodist Students)

1. Name of Student: (English) \_\_\_\_\_  
(Chinese) \_\_\_\_\_
2. Academic Qualification (Institution): \_\_\_\_\_
3. Address: \_\_\_\_\_  
Telephone: (Office) \_\_\_\_\_ (Residence) \_\_\_\_\_
4. Course Title: \_\_\_\_\_
5. Name of Lecturer: \_\_\_\_\_
6. Location: \_\_\_\_\_
7. Date of course to be started: \_\_\_\_\_
8. Name of your Church: \_\_\_\_\_  
Address of your Church: \_\_\_\_\_  
Minister - in - charge: \_\_\_\_\_

Student's Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Lecturer's Approval: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Head's Approval: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

\* *course fee: HK\$5,275.00/course*

***RST Course Registration Form for Special Auditing Student***  
***(For CCC/Methodist Students)***

1. Name of Student: (English) \_\_\_\_\_  
(Chinese) \_\_\_\_\_
2. Academic Qualification (Institution): \_\_\_\_\_
3. Address: \_\_\_\_\_  
Telephone: (Office) \_\_\_\_\_ (Residence) \_\_\_\_\_
4. Course Title: \_\_\_\_\_
5. Name of Lecturer: \_\_\_\_\_
6. Location: \_\_\_\_\_
7. Date of course to be started: \_\_\_\_\_
8. Name of your Church: \_\_\_\_\_  
Address of your Church: \_\_\_\_\_  
Minister - in - charge: \_\_\_\_\_

Student's Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Lecturer's Approval: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Head's Approval: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

\* ***course fee:*** HK\$2,638.00/course

## 中文大學樓宇簡稱

AB	Academic Building
BMS	Basic Medical Sciences Building
BMS MDL	Multi-Discipline Laboratories, BMSB
CCCC	Chung Chi College Chapel
CCT	Chung Chi College Theology Building
CKB	Chen Kou Bun Building
CK TSE	C.K. Tse Room (C.C. Library)
CML	Ch'ien Mu Library
ELB	Esther Lee Building
FYB	Wong Foo Yuan Building
HCA	Pi-Ch'iu Building
HCF	Sir Philip Haddon-Cave Sports Field
HTB	Ho Tim Building
HYS	Hui Yeung Shing Building
ICS	Institute of Chinese Studies
KHB	Fung King Hey Building
KKB	Leung Kau Kui Building
KSB	Kwok Sports Building
KSB SQ	Squash Court, Kwok Sports Building
LDS	Li Dak Sum Building
LHC	Y.C. Liang Hall
LKC	Li Koon Chun Hall
LN	Lingnan Stadium, Chung Chi College
LSB	Lady Shaw Building
LYHC	Lek Yuen Health Centre
MDL	Multi Discipline Laboratory (BMS)
MMW	Mong Man Wai Building
MSL	Marine Science Laboratory
NAA	Cheng Ming Building, New Asia College
NAG	New Asia College Gymnasium
NAH	Humanities Building, New Asia College
NA TT	Table Tennis Room, New Asia College
PWH	Prince of Wales Hospital
RRS	Sir Run Run Shaw Hall
SB	Sino Building
SC	Science Centre
SCE	Science Centre East Block
SHB	Ho Sin-Hang Engineering Building
SP	Swimming Pool
SWC LT	Lecture Theatre, Shaw College
SWH	Swire Hall, Fung King Hey Building
TC	Tennis Court # 3, 4, 5
TYW LT	T.Y. Wong Hall, Ho Sin-Hang Engineering Building (SHB 508LT in previous academic years)
UCA	Tsang Shiu Tim Building, United College
UCC	T.C. Cheng Building, United College
UCG	United College Gymnasium
UC TT	Table Tennis Room, United College
UG	University Gymnasium
USC	University Sports Centre
USCTT	Table Tennis Room, University Sports Centre
WLS	Wen Lan Tang, Shaw College

中文大學地圖



2 實習工作：<sup>12</sup>

工作類別	工作類別 之 分類	具體工作簡述 (如主要負責之工作及角色、 個案數目、預計探訪次數等)	學習機會 (如知識、技巧、人際、反省、 體會、理論之運用等)
小組工作	團契		
	主日學		
	專題小組		
	其它		
輔導工作			
活動／單元 性事工(如 旅行、佈道 會、婚禮等)			
中長期性事 工(如團契 更新運動 等)			
一般關顧工 作(如非輔 導性探訪 等)			

<sup>12</sup> 一般情況下，督導只會在眾多工作類別中選擇部份給學生學習。因此學生填寫本表格時，不用填寫不適用的空格。如填寫空間不足，請自行按格式加紙填寫。

講道 / 演講			
行政工作			
出版工作			
研究工作			
其它			

### 3 主要學習目標

學習範圍	增值內容	具體達成指標
知識方面		
技巧方面		
個人成長方面		
人際方面		
理論與實踐結合 / 神學反省方面		
經歷上主 / 靈性方面		
其它		

4 督導會議安排：

4.1 會面頻率：大約每隔 \_\_\_\_\_ 舉行一次督導會議

4.2 中期檢討日期：

4.3 期終檢討日期：

5 實習進度計劃：

月份	實習工作重點



簽 署

實習神學生 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

實習督導 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

## 實習教育 學生「實習報告」指引

---

- 1 學生必須於實習期完結後兩星期內提交「實習報告」予區會
  
- 2 「實習報告」內容分兩大部分：
  - 2.1 實習經驗描述部分 -
    - 2.1.1 實習期所從事之工作
    - 2.1.2 實習期所遇到之困難及解決方法
    - 2.1.3 有關工作之材料（如講章等）需以附件之形式一併交上
  - 2.2 實習經驗反省部分 -
    - 2.2.1 根據「學習承諾」檢討自己的牧職事奉表現及
    - 2.2.2 按以下範圍編寫自我檢討：從事牧養實務之能力、個人及靈命之成長、領導材能、同工關係、結合理論於實踐之能力等
    - 2.2.3 對牧養實踐之神學反省
  
- 3 字數限制：沒有特定之字數限制

(只適用於以特別旁聽生身分修讀 RST 科目者)<sup>13</sup>

學期終反省文章  
撰寫指引

目的：透過撰寫學期終反省文章，讓「以特別旁聽生身分」修讀 RST 科目之同學，反思及總結該科之學習。

字限：約二千字（中文或英文）

呈交日期：該科完結後一個月內

呈交方法：郵寄、[電郵\(oisze@arts.cuhk.edu.hk\)](mailto:oisze@arts.cuhk.edu.hk)或親自遞交至神學組張愛思女士。請同學自留文章之副本，以備不時之需。

文章內容建議：

- ◆ 概述該科所探討的各個環節。（約 500 字）
- ◆ 對你而言，在各個環節中，哪一個環節給你最深刻的學習？為甚麼？（約 800 字）
- ◆ 修讀完該科，對你的信仰有何幫助或挑戰。試描述之。（約 700 字）

---

<sup>13</sup> 修讀 TEM、CCC 科目及「以特別生身分選修 RST 學分」的同學，必須滿足該科老師要求的功課 / 考試。